联合国 $S_{/PV.5276}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十年

第五二七六次会议

2005 年 10 月 4 日星期二下午 6 时 20 分举行 纽约

主席: (罗马尼亚) 成员: 杰法勒先生 加西亚•莫里坦先生 伊多霍先生 塔里斯•达丰托拉先生 成竞业先生 洛伊女士 德拉萨布利埃先生 瓦西拉基斯先生 川上先生 梅尔卡多先生 多尔戈夫先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 汤姆森先生 塔杰夫人 博尔顿先生

议程项目

厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午6时20分开会

通过议程

议程通过。

厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会严重关切厄立特里亚政府决定自2005年10月5日起限制联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)各种类型直升机在厄立特里亚领空飞行,或进入厄立特里亚。该决定将对埃厄特派团执行其任务规定并对特派团工作人员安全产生严重影响。

"安全理事会忆及原先所有关于埃塞俄比亚与厄立特里亚之间局势的各项决议及其主席的有关声明,并强调指出,厄立特里亚政府上述决定严重违背了安理会第1312(2000)号决议关于双方在特派团履行职责时提供所需出入便利、协助、支助和保护的呼吁,并违反了2000年6月18日埃塞俄比亚联邦民主共和国政府与厄立特里亚国政府签署的《停止敌对行动协定》(S/2000/601)。

"安全理事会还强调需立即执行厄立特里 亚-埃塞俄比亚边界委员会的裁定,使埃厄特派 团能履行其任务规定。

"安全理事会重申,双方对执行《阿尔及尔协定》和厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会的 裁定负有首要责任。

"安全理事会吁请厄立特里亚政府立即撤销其决定,并向埃厄特派团提供履行职责时所需出入便利、协助、支助和保护。它还吁请双方在埃厄特派团履行其任务规定时全面和迅速地与其合作。

"安全理事会还呼吁双方力行克制,并避免相互威胁使用武力。

"安全理事会再度吁请双方通过它们之间 的政治对话以采取更多建立信任措施等办法,来 实现它们之间关系的全面正常化,并巩固迄今为 止已取得的进展。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2005/47。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午6时25分散会